

AUTORIZA TRATO DIRECTO Y APRUEBA TÉRMINOS DE REFERENCIA PARA CONTRATAR EL SERVICIO DE REGISTRO FOTOGRÁFICO PARA EL DEPARTAMENTO ECONÓMICO DE LA EMBAJADA DE CHILE EN BRUSELAS, BÉLGICA.

Santiago, 05 de octubre de 2017

RESOLUCIÓN EXENTA Nº A-492-2017

VISTOS:

Lo dispuesto en la Ley 19.886, de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios; el Decreto Supremo Nº 250 del Ministerio de Hacienda, de 2004; la Ley N°20.981 de Presupuestos del Sector Público para el año 2017, en la Partida 06, Capítulo 02, del Programa 02, Promoción de Exportaciones, Subtítulos 22 y 29, Glosa 05; el Decreto con Fuerza de Ley Nº 53 de 1979, del Ministerio de Relaciones Exteriores; la Resolución Exenta de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales N° J-436, de 13 de abril de 2017, que suspende aplicación de resoluciones que indica, y aprueba instrucciones para las contrataciones en el exterior; la Resolución Nº 1.600 de 2008 de la Contraloría General de la República; y el Memorándum N° 9233, de 2017, del Departamento Subdirección Internacional - ProChile.

CONSIDERANDO:

- 1. Que, la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores, en adelante e indistintamente DIRECON, debe realizar permanentemente diversos procesos de compras y contrataciones públicas, los que están regulados por la Ley Nº 19.886 y su Reglamento.
- Que, para el cumplimiento de sus funciones, especialmente aquella de colaborar, dentro del contexto de la política económica que fija el Gobierno, al desarrollo exportador del país a través de la promoción, diversificación y estímulo del proceso exportador y la internacionalización de las empresas chilenas, DIRECON ha desarrollado, por medio de la Dirección de Promoción de Exportaciones, en adelante e indistintamente PROCHILE, una estrategia de apoyo a la imagen exportadora del país, consistente y coherente con las diversas campañas de promoción que se están llevando a cabo en el exterior por los distintos sectores económicos, que potencie la imagen de los productos, procesos y servicios nacionales en el exterior.
- 3. Que, en el contexto anterior, PROCHILE realizará el evento "Día del Pisco Chileno", a desarrollarse los días 09 y 17 de octubre de 2017, en la ciudad de Bruselas, Bélgica.
- 4. Que, PROCHILE, para los efectos señalados en el considerando precedente, a través del Departamento Económico de la Embajada de Chile en Bruselas, Bélgica, ha estimado necesaria la contratación del servicio de registro fotográfico del mencionado evento el día 09 de octubre de 2017; lo anterior, de acuerdo a lo solicitado mediante Memorándum N°9233, del 04 de octubre de 2017, del Departamento Subdirección Internacional ProChile.
- Que, la Ley N°20.981 de Presupuestos del Sector Público para el año 2017, en el Programa 02, Promoción de Exportaciones, Glosa 05, estableció que los contratos administrativos que el Ministerio de Relaciones Exteriores y sus servicios dependientes y relacionados celebren con personas naturales o jurídicas extranjeras o con chilenos residentes en el exterior, que deban ejecutarse fuera del territorio nacional, tales como contratos de suministro de bienes muebles, de prestación de servicios o de ejecución de acciones de apoyo, no les será aplicable la obligación de desarrollar los procesos de compras utilizando el Sistema de



Información de Compras y Contrataciones de la Administración como, asimismo, la de contratar con personas naturales o jurídicas que se encuentren inscritas en el Registro de Proveedores, a los cuales se refiere la ley N° 19.886 y su reglamento, debiendo presentarse como mínimo tres cotizaciones de diferentes proveedores, salvo en los casos que prevé el artículo 8° inciso final de la mencionada ley o que el monto de la contratación sea inferior al equivalente de 150 UTM.

- 6. Que, en la citada Glosa 05, se establece además la obligación de resguardar debidamente los principios de eficiencia, transparencia, publicidad, impugnabilidad, igualdad y no discriminación arbitraria en los contratos administrativos que se celebren en el exterior, tomando en consideración, entre otros, los factores idiomáticos, culturales y de orden jurídico existentes en el exterior.
- 7. Que, en atención a lo anterior y al tenor de los términos de referencia que en este acto se aprueban, se hace necesario contratar los servicios de "BART VERCAMMEN PHOTOPRODUCTIONS", ya que otorga condiciones adecuadas con los términos de referencia, de precio y disponibilidad, y se encuentra en condiciones de prestar los servicios requeridos por la Institución.
- 8. Que, el inciso 1° del artículo 63, del Decreto Supremo № 250, de 2004, del Ministerio de Hacienda, establece que podrán formalizarse mediante la emisión de orden de compra y la aceptación de ésta por parte del proveedor, las adquisiciones menores a 100 UTM. De la misma forma podrán formalizarse mediante la emisión de orden de compra y la aceptación de ésta por parte del proveedor, las contrataciones superiores a 100 UTM e inferiores a 1000 UTM, cuando se trate de bienes o servicios estándar de simple y objetiva especificación.

RESUELVO:

- I.- AUTORÍZASE contratar directamente con "BART VERCAMMEN PHOTOPRODUCTIONS", N° de registro de empresas BE0503679923, con domicilio en Kemmelbergstraat 20, 2600, Berchem, Bélgica, el servicio de registro fotográfico del evento "Día del Pisco Chileno", el día 09 de octubre de 2017, en la ciudad de Bruselas, Bélgica, hasta por un monto total de €405.- (Cuatrocientos cinco Euros), impuestos incluidos y costos asociados.
- II.- APRUÉBANSE los siguientes Términos de Referencia que sirvieron de base para elegir al proveedor con quien contratar:

<u>TÉRMINOS DE REFERENCIA</u> SERVICIO DE REGISTRO FOTOGRÁFICO EN EVENTO "DÍA DEL <u>PISCO CHILENO"</u>

Antecedentes

Para el cumplimiento de las funciones del Departamento Económico de la Embajada de Chile en la ciudad de Bruselas, Bélgica, y en el marco del evento "Día del Pisco Chileno", a desarrollarse los días 09 y 17 de octubre de 2017, en la ciudad de Bruselas, Bélgica, se ha estimado necesario contratar el servicio de registro fotográfico para el mencionado evento.

Requerimientos

Servicio de registro fotográfico de acuerdo a:

- Jornada a cubrir: Lunes 09 de octubre de 2017. Horario: 18:30 hrs. a 21:30 hrs.
- Programa a cubrir en recinto Bar Connector:
 - o 18:30 a 19:00 hrs.: Registro y bienvenida por S.E Raúl Fernández, Embajador de Chile.
 - o 19:00 a 19:15 hrs.: Presentación sobre pisco.
 - o 19:15 a 20:00 hrs.: Degustación del pisco por parte de Alain Vervoort.
 - 20:00 a 21:30 hrs.: Workshop cócteles con pisco por Alain Vervoort.



• Entrega del registro fotográfico en material digital de alta resolución.

Monto máximo total

El valor máximo total a pagar es el equivalente a US\$600.- (Seiscientos dólares de los Estados Unidos de América) impuestos incluidos y costos asociados.

III.- EMÍTASE Orden de Compra en los siguientes términos:

ORDEN DE COMPRA N° A-492/2017	
NOMBRE:	Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales
RUT:	70.020.190-2
DIRECCION:	Teatinos N°180, Santiago, Chile.
TELEFONO:	56-2-28275100
FAX:	56-2-23809494
FECHA ENVIO OC:	Octubre de 2017
SEÑOR (ES):	BART VERCAMMEN PHOTOPRODUCTIONS
N° IDENTIFICACIÓN:	BE0503679923
DIRECCIÓN:	Kemmelbergstraat 20, 2600, Berchem, Bélgica.
DIRECCION DE ENVIO FACTURA:	106 RUE DES ADUATIQUES, 1040, Bruselas, Bélgica.
FORMA DE PAGO:	Cheque, transferencia electrónica o efectivo.
NOMBRE BIEN O SERVICIO:	Servicio de registro fotográfico del evento "Día del Pisco Chileno" el día 09 de octubre de 2017.
CANTIDAD:	Según lo dispuesto en los Términos de Referencia y lo ofertado por la entidad "BART VERCAMMEN PHOTOPRODUCTIONS".
ESPECIFICACIONES Y VALOR TOTAL POR LOS SERVICIOS:	SERVICIOS A PRESTAR POR BART VERCAMMEN PHOTOPRODUCTIONS 1. REQUERIMIENTOS GENERALES DEL SERVICIO Para el cumplimiento de las funciones del Departamento Económico de la Embajada de Chile en la ciudad de Bruselas, Bélgica, y en el marco del evento "Día del Pisco Chileno", a desarrollarse los días 09 y 17 de octubre de 2017, en la ciudad de Bruselas, Bélgica, se ha estimado necesario contratar el servicio de registro fotográfico para el mencionado evento. 2. REQUERIMIENTOS ESPECÍFICOS DEL SERVICIO Servicio de registro fotográfico de acuerdo a: • Jornada a cubrir: Lunes 09 de octubre de 2017. Horario: 18:30 hrs. a 21:30 hrs.



	Programa a cubrir en recinto Bar Connector:
	o 18:30 a 19:00 hrs.: Registro y bienvenida por S.E Raúl
	Fernández, Embajador de Chile.
	o 19:00 a 19:15 hrs.: Presentación sobre pisco.
	o 19:15 a 20:00 hrs.: Degustación del pisco por parte
	de Alain Vervoort.
	o 20:00 a 21:30 hrs.: Workshop cócteles con pisco por Alain Vervoort.
	 Entrega del registro fotográfico en material digital de alta resolución.
	VALOR TOTAL: El monto total de hasta €405 (Cuatrocientos cinco Euros), impuestos incluidos y costos asociados.
	 La aceptación de la presente Orden de Compra implica que ni el representante legal de "BART VERCAMMEN PHOTOPRODUCTIONS" ni dicha sociedad, se encuentran en la situación prevista en el artículo 4º inciso 6º de la Ley N° 19.886.
	 El pago se realizará mediante cheque, transferencia electrónica o efectivo, siempre que se hayan cumplido los siguientes hitos y condiciones:
OBSERVACIONES:	a) Una vez que se haya prestado la totalidad de los servicios contratados:
	 b) Que la Contraparte Técnica haya certificado la conformidad de los servicios prestados;
	 c) Dentro de los 30 días siguientes a la recepción, de la respectiva factura correctamente emitida.
	 El pago podrá efectuarse a través de cheque, transferencia electrónica o efectivo, para lo cual "BART VERCAMMEN PHOTOPRODUCTIONS" deberá informar el banco, número de cuenta y
	demás datos que sean necesarios para girar los fondos.

- IV. DÉJESE establecido que de conformidad a lo preceptuado en el artículo 7º, letra e), de la Ley Nº 20.285, sobre Transparencia de la Función Pública y Acceso a la Información de la Administración del Estado, el representante legal y principal accionista de la entidad denominada "BART VERCAMMEN PHOTOPRODUCTIONS" es Don Bart Vercammen.
- **V. NOTIFÍQUESE** la presente Resolución por escrito a la entidad "BART VERCAMMEN PHOTOPRODUCTIONS" ya individualizada.
- VI. IMPÚTESE el gasto que demande el contrato que se aprueba por esta Resolución, al Programa 02, Subtítulo 22, ítem 11, Asignación 999, del presupuesto en moneda extranjera de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales, vigente para el año 2017.



VII. PUBLÍQUESE esta Resolución en la Sección de Gobierno Transparente del sitio web del Servicio, de conformidad con lo dispuesto en el literal g) del artículo 7° de la Ley 20.285.

ANÓTESE, COMUNIQUESE, PUBLÍQUESE Y ARCHÍVESE

GIORNA-MORALES CRUZ

Directora del Departamento Administrativo

Dirección General de Relaciones Econômicas Internacionales

MG\$/PGV/C Distribución:

- Departamento Económico de Chile en Bruselas, Bélgica (escáner).
- Departamento Subdirección Internacional ProChile.
- Sección Operación Red Externa. 3.
- Subdepartamento Compras y Contrataciones.
- 5. Archivo.